



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 02 – 1968/2
Podgorica, 09.11.2023. godine

Saglasno čl. 40, 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 14, 18, 105, 111, 112 i 114 Zakona o upravnom postupku ("Sl. list CG", br. 56/14, 20/15, 40/16, 37/17), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16, 145/21), čl. 27 i 37 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11, 8/19) i člana 51. Statuta Agencije za elektronske medije ("Sl. list CG", br. 46/22), rješavajući po službenoj dužnosti, direktorica Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU
o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje
audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Telemach“
br. O - AVMD - 01

1. **„Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach“**, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev **„Telemach“ br. O - AVMD - 01** (akt br. 02-1822 od 22.09.2023. godine), izdat privrednom društvu "Telemach Crna Gora" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** tako što se iz Kataloga programa **briše** televizijski program **Channel One Russia** (u aneksu 1-31 pod red. br. 262).
2. Nalaže se privrednom društvu "Telemach Crna Gora" d.o.o. iz Podgorice da program iz tačke 1 ove Odluke isključi iz svoje ponude bez odlaganja a najkasnije u roku od 24 h od dostavljanja ove Odluke.
3. Aneks 1-31 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-32 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
4. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana dostavljanja rješenja.
5. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Privrednom društvu "Telemach Crna Gora" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Telemach“ br. O - AVMD - 01 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Članom 83 st. 6 i 7 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i članom 37 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik), propisano je da su emiteri dužni da blagovremeno obavijeste pružaoce AVM usluge na zahtjev ukoliko nemaju pravo emitovanja određenih programskih sadržaja

posredstvom određene platforme, kao i da, u tom slučaju, pružalac AVM usluge na zahtjev ne smije da distribuira takve programske sadržaje.

Postupajući po službenoj dužnosti, Savjet Agencije za elektronske medije obratio se Distributeru zahtjevom za izjašnjenje (akt br. 01-1968 od 12.10.2023. godine), vezano za primjenu Odluke Vlade Crne Gore o uvođenju međunarodnih restriktivnih mjera utvrđenih odlukama Savjeta Evropske Unije 2014/512/ZVBP od 31. jula 2014. godine, 2014/659/ZVBP od 8. septembra 2014. godine, 2014/872/ZVBP od 4. decembra 2014. godine, 2015/971/ZVBP od 22. juna 2015. godine, 2015/1764/ZVBP od 1. oktobra 2015. godine, 2015/2431/ZVBP od 21. decembra 2015. godine, 2016/1071/ZVBP od 1. jula 2016. godine, 2016/2315/ZVBP od 19. decembra 2016. godine, 2017/1148/ZVBP od 28. juna 2017. godine, 2017/2214/ZVBP od 30. novembra 2017. godine, 2017/2426/ZVBP od 21. decembra 2017. godine, 2018/964/ZVBP od 5. jula 2018. godine, 2018/2078/ZVBP od 21. decembra 2018. godine, 2019/1108/ZVBP od 27. juna 2019. godine, 2019/2192/ZVBP od 19. decembra 2019. godine, 2020/907/ZVBP od 29. juna 2020. godine, 2020/2143/ZVBP od 17. decembra 2020. godine, 2021/1144/ZVBP od 12. jula 2021. godine, 2022/52/ZVBP od 13. januara 2022. godine, 2022/264/ZVBP od 23. februara 2022. godine, 2022/327/ZVBP od 25. februara 2022. godine, 2022/335/ZVBP od 28. februara 2022. godine, 2022/346/ZVBP od 1. marta 2022. godine, 2022/351/ZVBP od 1. marta 2022. godine, 2022/395/ZVBP od 9. marta 2022. godine, 2022/430/ZVBP od 15. marta 2022. godine, 2022/578/ZVBP od 8. aprila 2022. godine, 2022/884/ZVBP od 3. juna 2022. godine, 2022/1271/ZVBP od 21. jula 2022. godine, 2022/1313/ZVBP od 26. jula 2022. godine, 2022/1909/ZVBP od 6. oktobra 2022. godine, 2022/2369/ZVBP od 3. decembra 2022. godine, 2022/2478/ZVBP od 16. decembra 2022. godine, 2023/191/ZVBP od 27. januara 2023. godine, 2023/252/ZVBP od 4. februara 2023. godine, 2023/434/ZVBP od 25. februara 2023. godine, i 2023/1217/ZVBP od 23. juna 2023. godine, s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizuje situacija u Ukrajini ("Sl. list CG", br. 79/23, u daljem tekstu: Odluka Vlade CG). Ovom Odlukom propisano je da je Agencija za elektronske medije, kao i drugi organi i pravna lica nadležni za primjenu restriktivnih mjera uvedenih ovom odlukom, dužna da, u okviru svojih nadležnosti obezbijedi njenu primjenu, kao i da o preduzetim aktivnostima obavijesti Ministarstvo vanjskih poslova. Po tom osnovu, Distributer je pozvan da u svojstvu pružaoca AVM usluge, bez odlaganja, iz svoje ponude isključi programe ili sadržaje sljedećih pravnih lica, subjekata ili tijela, odnosno suspendujete bilo kakav aranžman za prenos ili distribuciju njihovih sadržaja: RT – Russia Today English, RT – Russia Today UK, RT – Russia Today Germany, RT – Russia Today France, RT – Russia Today Spanish, Sputnik, Rossiya RTR/RTR Planeta, Rossiya 24/Russia 24, TV Centre International, NTV/NTV Mir, Rossiya 1, REN TV, Pervyi Kanal, RT – Arabic, Sputnik Arabic. Takođe, Agencija je pozvala distributera da u što kraćem roku, a ne duže od sedam dana od prijema ovog obavještenja, Agenciji dostavi u pisanoj formi informaciju o preduzetim mjerama za usaglašavanje rada sa donesenom Odlukom.

Do dana 09.11.2023. godine Distributer nije dostavio izjašnjenje na zahtjev Agencije.

Uvidom izvršenim u katalog radijskih i televizijskih programa „Telemach“ i raspoloživu dokumentaciju o regulisanim pravima distribucije, na dan 07.11.2023. godine, Agencija je konstatovala da Distributer u svom katalogu programa ima jedan od gore pomenutih programa („Channel One Russia“) a isti se nalazi u Aneksu 1-31 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach".

Takođe, uvidom u programske sadržaje Distributera na dan 08.11.2023.godine, Agencija je utvrdila da isti ne distribuira program „Channel One Russia“ (Nalaz Sektora za monitoring akt br. 02-1968/1 od 08.11.2023. godine).

Nakon sprovedenog ispitnog postupka, saglasno čl. 14, 18, 105, 111, 112 i 114 Zakona o upravnom postupku, u kojem je dato stranci pravo na izjašnjenje (stranka nije dostavila pisano izjašnjenje, po tom osnovu), te na osnovu činjeničnog stanja utvrđenog neposrednim uvidom u raspoloživu dokumentaciju u posjedu Agencije i uvida u programske sadržaje distributera, Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za izmjene "Kataloga radijskih i televizijskih programa - Telemach " na

način da se Iz Kataloga briše televizijski programi TV Channel One Russia, saglasno Odluci o uvođenju međunarodnih restriktivnih mjera utvrđenih odlukama Savjeta Evropske unije s obzirom na djelovanja Ruske federacije kojima se destabilizuje situacija u Ukrajini. Po tom osnovu, Distributeru je naloženo da program TV Channel One Russia isključi iz svoje ponude bez odlaganja a najkasnije u roku od 24 h od dostavljanja ove Odluke.

Na osnovu navednog sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach ", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-32 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach ").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktorica Agencije za elektronske medije je odlučila kao u dispozitivu ove Odluke.

UPUTSTVO O PRAVNOM SREDSTVU

Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njegovog dostavljanja.



Prilog:

- Aneks 1-32 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "Telemach Crna Gora" d.o.o.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring

Pripremila: Marina Mugoša-Lazarević *mm*

Odobrila: Jadranka Vojvodić *JV*

Katalog radijskih i televizijskih programa – Telemach

1. TVCG 1	61. Eurosport 4K	121. TV 1+1 International
2. TVCG 2	62. Travel Channel	122. Mezzo Live
3. TVCG SAT (TV MNE)	63. AXN	123. Stingray Music 2000s
4. Parlametnarni kanal (3)	64. AXN Spin	124. Stingray Music '60s
5. Gradska TV	65. TV1000 Balkans	125. Stingray Music '80s
6. TV Nikšić	66. TV1000 Russian Kino	126. Stingray Music '90s
7. TV Budva	67. Viasat History	127. Stingray Music All Day Party
8. TV Pljevlja	68. Viasat Explore	128. Stingray Music Balkan Retro Hits
9. TV Herceg Novi	69. Viasat Nature	129. Stingray Music Bass Breaks and Beats
10. TV Vijesti	70. Epic Drama HD	130. Stingray Music Shansons
11. TV Prva	71. HRT 1	131. Stingray Music Chillout
12. TV Nova M	72. HRT 2	132. Stingray Classic Music R'n'B and Soul
13. Srpska TV	73. HRT 3	133. Stingray Music Classical Calm
14. TV Adria	74. Insta TV	134. Stingray Music Classical Greats
15. TV 7	75. B92	135. Stingray Music Cocktail Lounge
16. A Plus TV	76. Prva Kick	136. Stingray Music Cool Jazz
17. TV MNE Sport 1	77. Prva Plus	137. Stingray Music Country
18. TV MNE Sport 2	78. Prva World	138. Stingray Music Dancefloor Fillers
19. TV MNE Sport 3	79. Cinemax	139. Stingray Music Deep Blues
20. TVE	80. Cinemax 2	140. Stingray Music Drive
21. Radio Crne Gore	81. HBO	141. Stingray Music Freedom
22. Radio KRŠ	82. HBO 2	142. Stingray Music Gipsy party
23. Studio B	83. HBO 3	143. Stingray Music Greek Music
24. Hayat plus	84. AMC Balkan	144. Stingray Music Groove (Disco and Funk)
25. MTV	85. Minimax	145. Stingray Music Headbangers
26. Nicktoons	86. Jim Jam	146. Stingray Music Hip Hop
27. MTV00s	87. Diva	147. Stingray Music Jammin'
28. MTV 80s	88. E! Entertainment	148. Stingray Music Jazz Classics
29. Nickleoden European	89. SCI FI	149. Stingray Music La Vita e Bella
30. MTV Hits	90. Dorcel	150. Stingray Music Revival 60s - 70s
31. MTV 90s	91. Dorcel XXX	151. Stingray Music Rewind 80s - 90s
32. club MTV	92. Playboy TV HD Europe	152. Stingray Music Rock Alternative
33. Nick Jr.	93. Hustler TV	153. Stingray Music Rock Anthems
34. Nick Music	94. Hustler HD	154. Stingray Music Rock of Ages
35. MTV Live HD	95. Private TV SD	155. Stingray Music Rock'n'Roll
36. Nickelodeon HD	96. History	156. Stingray Music Silk (Love Songs)
37. 24 Kitchen	97. Crime & Investigation (Crime+Investigation)	157. Stingray Music Soho '70s
38. Fox	98. History 2	158. Stingray Music Specials - Girl Pover!
39. National Geographic	99. CNN	159. Stingray Music The Spa
40. Fox Life	100. Cartoonito	160. Stingray Music Total Hits - Balkan
41. Fox Movies	101. Cartoon Network	161. Stingray Music Total Hits UK
42. FOX Crime	102. BBC Earth	162. Stingray Music Turk Muzigi
43. Nat Geo Wild	103. BBC News	163. Stingray Music Urban
44. BabyTV	104. Happy TV	164. Stingray Music World Carnival
45. Extreme Sports	105. Pickbox TV	165. Bravo Music
46. CineStar TV 1	106. RTL Televizija (HR)	166. City Play
47. CineStar TV 2	107. Disney Channel	167. Lol
48. CineStar TV Action&Thriller(CineStar TV Action)	108. Disney Junior	168. Ha Ha
49. CineStar Comedy & Family(CineStar TV Comedy)	109. Shortstv	169. Pink Classic
50. CineStar TV Fantasy	110. Motorvision TV	170. Pink Comedy
51. CineStar TV Premiere 1	111. Fashion TV	171. Pink Crime&Mystery
52. CineStar TV Premiere 2	112. Euronews	172. Pink Extra
53. Da Vinci	113. Dusk!	173. Pink Family
54. Discovery Channel	114. Insajder TV	174. Pink Fashion
55. TLC	115. CMC TV	175. Pink Film
56. Animal Planet	116. Deutsche Welle	176. Pink Folk
57. ID/ID Investigation Discovery	117. Al Jazeera Balkans	177. Pink Folk 2
58. HGTV	118. Freedom	178. Pink Hits 1
59. Eurosport 1	119. DM Sat	179. Pink Hits 2
60. Eurosport 2	120. TV 5 Monde Europe	180. Pink Horror

Napomena:

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 25-208 (MTV - Vesti) imenuju se pod punim nazivom, ali bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije (član 2 tačka 2.3.).

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 213-247 (SK1 - Grand Nostalgija) imenuju se pod punim nazivom, ali bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije (član 2 tačka 2.3.).

Katalog radijskih i televizijskih programa – Telemach

181.	Pink Kids	241.	IDJ Kids	301.	RTSH 3
182.	Pink Koncert	242.	Grand International	302.	1-2-3.tv
183.	Pink Kuvar	243.	Grand 2	303.	bw family.tv
184.	Pink Romance	244.	Brainz tv	304.	C.A.M.P. TV
185.	Pink Movies	245.	Nova Max	305.	DELUXE Music
186.	Pink Music	246.	Nova Series	306.	Deutsches Musik Fernsehen
187.	Pink Music 2	247.	Grand Nostalgija	307.	eoTV
188.	Pink n Roll	248.	Cinestar TV Comedy	308.	Hamburg 1
189.	Pink Pedia	249.	SOS Plus	309.	Hauptstadt.tv
190.	Pink Plus	250.	CBS Drama	310.	Hope TV
191.	Pink Premium	251.	BBC Entertainment	311.	HSE24
192.	Pink Reality	252.	Daring TV	312.	HSE24 EXTRA
193.	Pink World	253.	Disney XD	313.	HSE24 TREND
194.	Pink Sci-fi&fantasy	254.	Motors TV	314.	kabel eins
195.	Pink Serije	255.	RT Documentarty	315.	kabel eins Doku
196.	Pink Show	256.	O kanal	316.	L-TV
197.	Pink Soap	257.	RTV Novi Pazar	317.	N24 Doku
198.	Pink Style	258.	TV Hema	318.	ProSieben
199.	Pink Super Kids	259.	TB1 TV	319.	ProSieben Maxx
200.	Pink Thriller	260.	D+	320.	QVC
201.	Pink World Cinema	261.	Palma Plus	321.	QVC Style
202.	Pink Zabava	262.	Channels Woman	322.	QVC2
203.	Pink Western	263.	Dr.Fit	323.	rheinmaintv
204.	Pink (SR)	264.	Planet Earth	324.	RNF
205.	Pink Action	265.	Dom kino	325.	Sachsen Fernsehen Chemnitz
206.	Pink M	266.	ARTE	326.	Sachsen Fernsehen Drezden
207.	RED TV	267.	France 2	327.	Sachsen Fernsehen Laipzig
208.	VESTI	268.	France 3	328.	Sat.1
209.	Elita Live 1	269.	France 4	329.	Sat.1 Gold
210.	Elita Live 2	270.	France 5	330.	sixx
211.	Elita Live 3	271.	France Q	331.	sonnenklar TV
212.	Elita Live 4	272.	RAI UNO	332.	Tele 5
213.	SK 1	273.	RAI DUE	333.	tv.berlin
214.	SK 2	274.	RAI TRE	334.	Welt
215.	SK 3	275.	RAITALIA/RAIMED	335.	wetter.com TV
216.	N1 (HR)	276.	RAISTORIA	336.	Plus 4
217.	N1 (SR)	277.	YES ITALIA	337.	SBS6
218.	N1 (BH)	278.	RAINEWS 24	338.	Veronika
219.	Nova S	279.	RAI RADIOUNO	339.	NET5
220.	SK HD	280.	RAI RADIODUE	340.	TV2
221.	SK4K	281.	RAI RADIOTRE	341.	Fox music television
222.	SK 4 (SR)	282.	RAI RADIOITALIA	342.	Bibel TV
223.	SK 5 (SR)	283.	TVE	343.	TLC
224.	SK 6 (SR)	284.	24 Horas Iberalia TV	344.	euronews
225.	SK 7 (SR)	285.	TVSLO 1	345.	Alpha
226.	SK 8 (SR)	286.	TVSLO 2	346.	Ant1
227.	SK 9 (SR)	287.	TVSLO 3	347.	Makedonia TV
228.	SK 10 (SR)	288.	m2 (MTV)	348.	Skai
229.	SK Esports	289.	TW1	349.	Star Channel
230.	SK Fight	290.	HRT 5		
231.	SK Golf	291.	TRT-TURK		
232.	Lov i Ribolov	292.	BNT1		
233.	Cinermania	293.	BNT World		
234.	Pikaboo	294.	MRT		
235.	Vavoom	295.	ERT World		
236.	Nova Sport	296.	CT1		
237.	Nova TV	297.	CT2		
238.	Nova BH	298.	CT24		
239.	Nova Television (Nova televizija)	299.	RTP International		
240.	IDJTV	300.	RTSH SAT		

**Napomena:**

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 25-208 (MTV - Vesti) imenuju se pod punim nazivom, ali bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije (član 2 tačka 2.3.).

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 213-247 (SK1 - Grand Nostalgija) imenuju se pod punim nazivom, ali bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije (član 2 tačka 2.3.).